



# TOOLCRAFT

## ISTRUZIONI

### Avvolgi tubo da giardino, 25 m

N°. 1408846

Versione 01/16



### Utilizzo conforme

Il prodotto viene utilizzato per lo stoccaggio del tubo da giardino ed è adatto per essere montato a parete o appoggiato per terra. L'avvolgi tubo da giardino può essere staccato dal supporto per il montaggio a parete. Utilizzando la manovella il tubo può essere facilmente arrotolato e srotolato. È possibile effettuare una regolazione continua della portata del getto d'acqua. Il sistema antigoccia integrato nell'ugello impedisce il gocciolamento.

Per motivi di sicurezza e di autorizzazioni (CE) il prodotto non deve essere trasformato e/o modificato. Nel caso in cui il prodotto venga utilizzato per scopi diversi da quelli precedentemente descritti, potrebbe subire dei danni. Inoltre un utilizzo inappropriato potrebbe causare pericoli quali cortocircuiti, incendi, scosse elettriche ecc. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e conservarle con cura. Consegnare il prodotto ad altre persone solo insieme alle istruzioni per l'uso.

Il prodotto è conforme ai requisiti di legge nazionali ed europei. Tutti i nomi di aziende e le denominazioni di prodotti ivi contenuti sono marchi dei rispettivi titolari. Tutti i diritti riservati.

### Contenuto della confezione

- Avvolgi tubo da giardino incluso di tubo
- Supporto a parete
- Tubo di collegamento (1 m)
- 3 viti
- 3 tasselli
- Istruzioni



#### Istruzioni per l'uso aggiornate:

1. Aprire il sito internet [www.conrad.com/downloads](http://www.conrad.com/downloads) in un browser od effettuare la scansione del codice QR raffigurato sulla destra.
2. Selezionare il tipo di documento e la lingua e poi inserire il corrispondente numero ordine nel campo di ricerca. Dopo aver avviato la ricerca, è possibile scaricare i documenti trovati.



### Avvertenze per la sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e rispettare in particolare le avvertenze per la sicurezza. Nel caso in cui non vengano osservate le avvertenze per la sicurezza e le indicazioni relative all'utilizzo conforme contenute in queste istruzioni per l'uso, non ci assumiamo alcuna responsabilità per eventuali danni a cose o persone risultanti. Inoltre in questi casi si estingue la garanzia.

#### a) Persone / prodotto

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenerlo fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.
- Non lasciare incustodito il materiale di imballaggio. Potrebbe trasformarsi in un pericoloso giocattolo per i bambini.
- Controllare il contenuto della confezione prima di iniziare l'installazione. L'installazione non può essere effettuata se il contenuto della confezione non è completo.
- Proteggere il prodotto dalle temperature estreme, dalla luce solare diretta, da forti vibrazioni, dalla pioggia, da gas, vapori o solventi infiammabili.
- Nel caso non sia più possibile l'uso sicuro, disattivare il prodotto ed evitare che possa essere utilizzato in modo non intenzionale. L'uso sicuro non è più garantito se il prodotto:
  - presenta danni visibili,
  - non funziona più correttamente,
  - è stato conservato per periodi prolungati in condizioni ambientali sfavorevoli oppure
  - è stato esposto a considerevoli sollecitazioni dovute al trasporto.
- Maneggiare il prodotto con cautela. Urti, colpi o la caduta anche da un'altezza minima potrebbero danneggiarlo.
- Posare sempre il tubo in modo che nessuno vi possa inciampare o restare in qualche modo impigliato. C'è il rischio di ferirsi.
- Non sovraccaricare il prodotto. Seguire le istruzioni riportate nei dati tecnici.
- Non utilizzare il prodotto come sostegno personale o per sorreggersi. Non fissarvi altri oggetti non previsti.
- Tenere oggetti pesanti o taglienti lontano dal tubo.
- Tenere le dita lontano dall'avvolgi tubo, soprattutto se si tiene il prodotto per la maniglia. C'è il rischio di schiacciarsi le dita!
- Non rivolgere il getto d'acqua verso persone o animali.
- Non dirigere il getto d'acqua su oggetti sotto tensione! Pericolo di scosse elettriche!



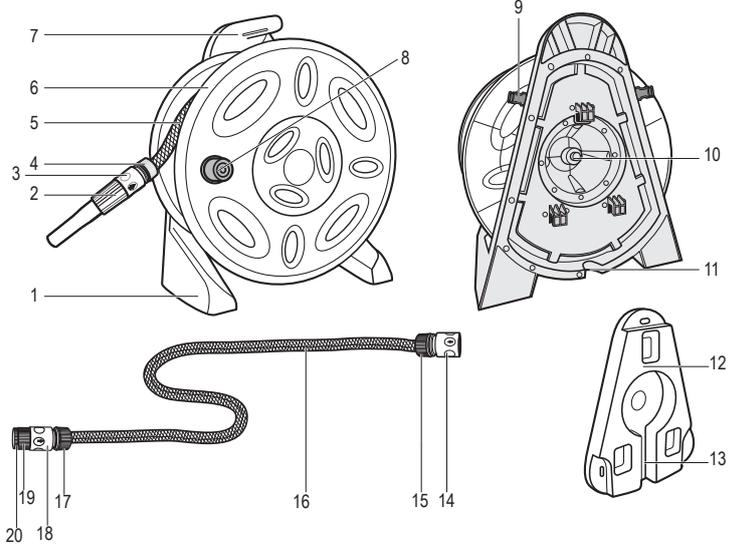
#### b) Montaggio

- La scelta di un luogo di montaggio non adatto potrebbe causare danni a cose o persone!
- Scegliere per l'installazione un luogo adatto, in modo che il prodotto non sia esposto permanentemente né alla luce solare né al freddo. Il materiale potrebbe essere danneggiato da una conservazione impropria.
- Montare il prodotto vicino a un rubinetto d'acqua. Tener conto della lunghezza del tubo.
- Prestare molta attenzione durante il montaggio o l'installazione! Eseguire l'installazione molto coscienziosamente, dal momento che la caduta del prodotto potrebbe comportare non solo danni costosi, ma anche il pericolo di lesioni!
- Non forzare i collegamenti a vite, altrimenti si danneggiano le filettature e si può compromettere la resistenza dei bulloni e degli anelli filettati.
- Controllare di tanto in tanto i collegamenti a vite. Con i movimenti le viti di fissaggio possono allentarsi nel corso del tempo.

#### c) Altro

- In caso di dubbi, non eseguire il montaggio personalmente, ma chiedere l'intervento di un tecnico qualificato.
- In caso di ulteriori domande a cui non viene data risposta in queste istruzioni per l'uso, rivolgersi al nostro servizio clienti tecnico oppure ad altri specialisti.

### Dispositivi di comando



- |                       |  |                         |
|-----------------------|--|-------------------------|
| 1 Supporto            | 8 Manovella  | 14 Raccordo intermedio  |
| 2 Ugello              | 9 Supporto per la conservazione (su entrambi i lati) | 15 Anello filettato     |
| 3 Raccordo intermedio | 10 Attacco tubo                                      | 16 Tubo di collegamento |
| 4 Anello filettato    | 11 Incavo  | 17 Anello filettato     |
| 5 Tubo da giardino    | 12 Supporto a parete                                 | 18 Raccordo intermedio  |
| 6 Avvolgi tubo        | 13 Incavo  | 19 Raccordo rubinetto   |
| 7 Manico              |  | 20 Adattatore filettato |

### Messa in funzione

#### a) Installazione e collegamento

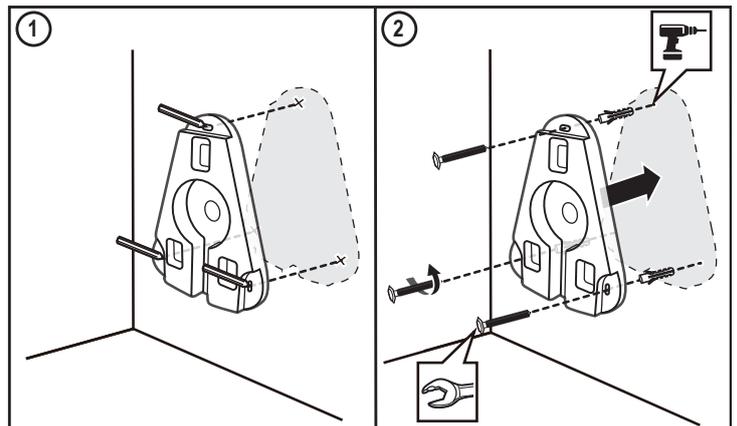


Quando si effettuano i fori prestare attenzione a non danneggiare eventuali cavi o tubi (come per esempio i tubi dell'acqua).

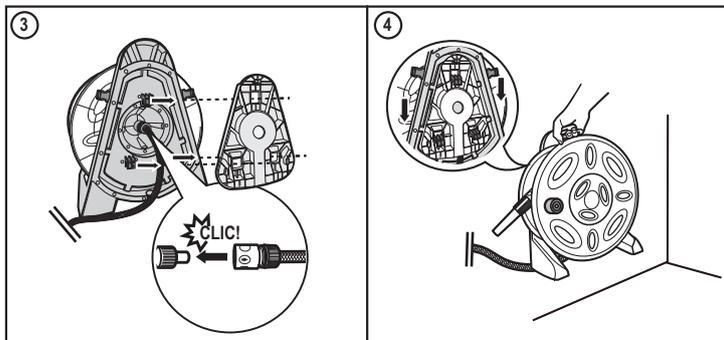
Montare il prodotto solo su una superficie stabile. Usare viti e tasselli adatti alla base su cui viene montato.



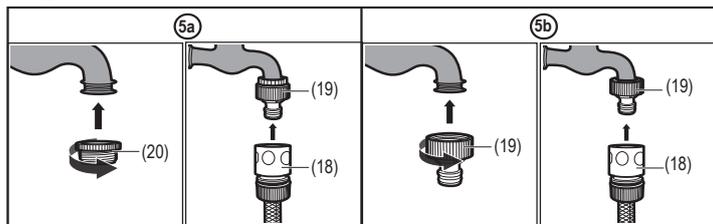
Alternativamente, il prodotto può essere appoggiato, senza il supporto a parete, su una superficie orizzontale, stabile, sufficientemente grande utilizzando il supporto (1).



1. Utilizzare il supporto a parete (12) come modello e contrassegnare la posizione dei fori.
2. Praticare fori di misura corrispondente (Ø 10 mm quando si utilizzano i tasselli in dotazione) ed inserire i tasselli. Fissare il supporto a parete con le viti. Assicurarsi che il lato liscio del supporto a parete sia rivolto in avanti.



3. Collegare il raccordo intermedio (14) del tubo di collegamento all'attacco tubo (10) sul lato posteriore dell'avvolgi tubo. Prestare attenzione che scatti in posizione.  
Inserire l'avvolgi tubo direttamente sul supporto a parete. Assicurarsi che il tubo di collegamento (16) si trovi negli incavi (11,13).
4. Premere l'avvolgi tubo da giardino sul supporto a parete leggermente verso il basso, in modo che si agganci.

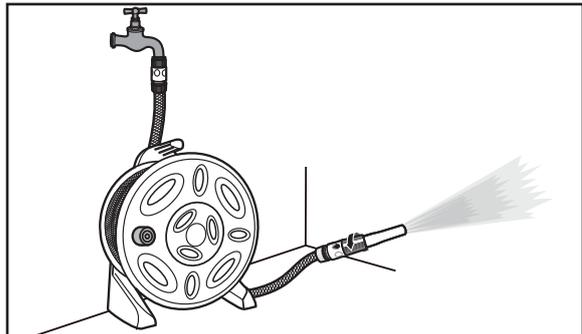


5. a) In caso di un rubinetto con filettatura di 18,7 mm, per prima cosa avvitare l'adattatore filettato (20) e quindi il raccordo rubinetto (19) al rubinetto dell'acqua.  
b) In caso di un rubinetto con filettatura di 24,2 mm, avvitare il raccordo rubinetto (19) direttamente al rubinetto dell'acqua.  
Collegare il raccordo intermedio (18) del tubo di collegamento al raccordo rubinetto (19). Prestare attenzione che scatti in posizione.

## b) Modalità d'impiego

Per un uso mobile, è possibile staccare l'avvolgi tubo dal supporto a parete.

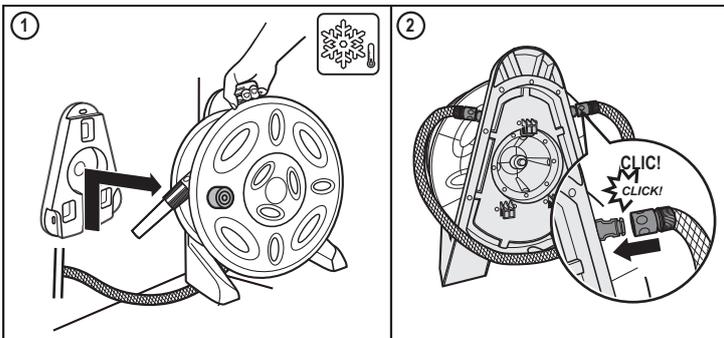
- Svolgere il tubo da giardino (5) usando la manovella (8) dell'avvolgi tubo. Aprire il rubinetto dell'acqua.



- Ruotando dell'ugello aprire il flusso d'acqua e regolare la portata del getto d'acqua.
- Dopo l'uso, chiudere il rubinetto dell'acqua e riavvolgere il tubo usando la manovella sull'avvolgi tubo. Scaricare l'acqua residua dal tubo flessibile da giardino. Chiudere l'ugello ruotandolo.

## Immagazzinaggio

Conservare il prodotto sempre al riparo dal gelo. Fate attenzione, soprattutto nei mesi invernali.



1. Chiudere il rubinetto dell'acqua. Togliere l'avvolgi tubo dal supporto a parete. Staccare il tubo di collegamento del rubinetto dell'acqua dall'avvolgi tubo. Fare attenzione alla direzione della freccia sul raccordo intermedio (14,18) e rimuovere con cautela il tubo di collegamento.
2. Inserire i due raccordi intermedi nel corrispondente supporto per la conservazione (9).

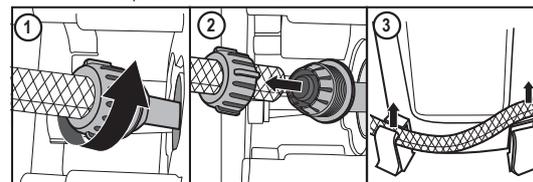
## Sostituzione del tubo



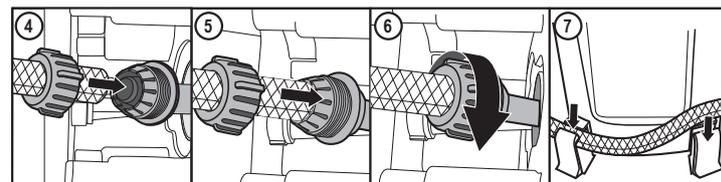
Il tubo da giardino (5) è sostituibile.

Non smontare mai l'avvolgi tubo (6).

Sostituire il tubo da giardino con uno adatto. Osservare i "Dati tecnici". Non bisogna superare la capacità massima del tubo.



1. Chiudere la fornitura di acqua. Arrotolare completamente il tubo da giardino. Allentare l'anello filettato.
2. Staccare il tubo dal raccordo.
3. Togliere il tubo dalle guide dell'avvolgitavo.  
Togliere l'anello filettato dal tubo da giardino.  
Svitare l'anello filettato (4) sull'ugello (2), estrarre l'estremità del tubo e rimuovere l'anello a vite. Smaltire il tubo da giardino.



4. In primo luogo, inserire l'anello a vite sul nuovo tubo da giardino.
5. Far scorrere il tubo da giardino fino in fondo nell'attacco dell'avvolgi tubo.
6. Serrare bene l'anello a vite sopra la filettatura del raccordo.
7. Inserire il tubo da giardino nelle guide prima di avvolgerlo.  
Inserire l'anello a vite (4) dell'ugello sull'altra estremità del tubo. Far scorrere il tubo da giardino fino in fondo nell'attacco dell'ugello e serrare bene.

## Pulizia

Per la pulizia non utilizzare in nessun caso detersivi aggressivi o corrosivi, alcol o altri solventi chimici, perché potrebbero danneggiare la superficie o compromettere la funzionalità del prodotto stesso.

In caso di sporco ostinato, utilizzare un panno umido e lasciar asciugare bene prima di riavvolgere il tubo.

## Smaltimento



Alla fine della sua durata in servizio, il prodotto deve essere smaltito in conformità alle disposizioni di legge vigenti.

In questo modo si rispettano gli obblighi di legge contribuendo al contempo alla tutela ambientale.

## Dati tecnici

Materiale alloggiamento (tamburo).....	PP
Materiale tubo.....	PVC
Lunghezza del tubo .....	25 m + 1 m (tubo di collegamento)
Diametro del tubo (diametro interno-Ø).....	12,7 mm
Attacco tubo.....	19,1 mm
Raccordo rubinetto (secondo BSP) .....	Senza adattatore filettato: 24,2 mm Con adattatore filettato: 18,7 mm
Pressione di esercizio.....	8 bar
Pressione di scoppio .....	24 bar
Capacità massima tubo.....	30 m (Ø 12,7 mm)
Dimensioni (L x A x P).....	366 x 439 x 275 mm
Peso .....	circa 5,2 kg

Questa è una pubblicazione da Conrad Electronic SE, Klaus-Conrad-Str. 1, D-92240 Hirschau (www.conrad.com).

Tutti i diritti, compresa la traduzione sono riservati. È vietata la riproduzione di qualsivoglia genere, quali fotocopie, microfilm o memorizzazione in attrezzature per l'elaborazione elettronica dei dati, senza il permesso scritto dell'editore. È altresì vietata la riproduzione sommaria. La pubblicazione corrisponde allo stato tecnico al momento della stampa.

© Copyright 2016 by Conrad Electronic SE.

V1\_0116\_02-LS